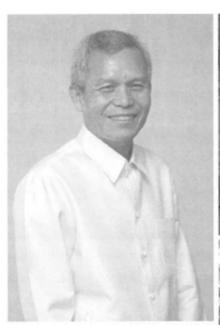
광주인권상 특별상 수상자

으솜바스 솜폰 구출 청원

Petition for Sombath Somphone











광주인권상 2015년 특별상 수장자로 솜바스 솜폰씨를 선정하고, 현재 실종 상태인 솜폰의 구출을 요구하는 서명운동을 벌여 라오스 대통령과 국무총리실·외교부, 청와대, 주한 라오스대사관, 반기문 유엔 사무총장실 등에 제출할 계획입니다.

솜바스 솜폰씨는 농부이며 과학자이고 공동체 운동가로 2005년 막사이사이 수상자입니다. 솜폰씨는 청치에 관여해본 적도 없고 정부정책에 적대적이거나 대립각을 세워본 적도 없습니다. 오히려 농촌의 빈민들을 위한 활동으로 '참여개발훈련센터(PADETC)'를 설립, 유기질 비료 도입과 쓰레기 재활용, 신가공기법 등 지속가능한 농법을 개발하며 빈민 구제를 위해 노력했습니다.

솜바스 솜폰씨는 2012년 12월 15일 밤에 라오스 비엔티엔에서 실종되었습니다.

실종 현장에 설치된 CCTV의 영상에는 경찰이 그를 막아 세운 뒤 경찰 밴에 밀어 넣는 모습이 담겨있습니다. 그렇지만 라오스 당국은 이 실종사건과의 연관성을 부인하고 있습니다.

5.18기념재단은 광주시민들과 함께 국제사회의 일원으로서 라오스에서 솜바스 솜폰씨에게 닥친 이 비극적인 사건을 결코 간과할 수 없습니다. 우리는 라오스 당국이 솜바스 솜폰씨를 찾아나설 것을 강력하게 호소하며, 한편으로 여러분의 도움을 요청드립니다.

우리는 라오스 당국이 그의 실종사건이 갖는 심각성을 깨닫고 적극적인 조치를 취할 것을 호소합니다. 솜바스 솜폰씨가 안전하게 가족과 국제사회의 품으로 되돌아오기를 기원합니다.



2015년 광주인권상 특별수상자 솜바스 솜폰 구출 청원을 위한 서명

Petition for Sombath Somphone





솜바스 솜폰씨는 농부이며 과학자이고 공동체 운동가로 2005년 막사이사이 수상자입니다. 솜바스 솜폰씨는 2012년 12월 15일 밤에 라오스 비엔티엔에서 실종되었습니다. 실종 현장에 설치된 CCTV의 영상에는 경찰이 그를 막아 세운 뒤 경찰 밴에 밀어 넣는 모습이 담겨있습니다. 그렇지만 라오스 당국은 이 실종사건과의 연관성을 부인했습니다. 솜바스 솜폰씨는 청치에 관여해본 적도 없고 정부정책에 적대적이거나 대립각을 세워본 적도 없습니다. 오히려 농촌의 빈민들을 위한활동 덕분에 지역 공동체로부터 광범위한 존경을 받아왔습니다.

5·18기념재단은 광주인권상 2015년 특별상 수상자로 솜바스 솜폰 씨를 선정하였습니다. 또한 그를 구출하기 위한 캠페인을 벌이기로 결정했습니다. 5·18기념재단은 광주시민들과 함께 국제사회의 일원으로서 라오스에서 솜바스 솜폰씨에게 닥친 이 비극적인 사건을 결코 간과할 수 없습니다. 우리는 라오스 당국이 솜바스 솜폰씨를 찾아나설 것을 강력하게 호소하며, 한편으로 여러분의 도움을 요청드립니다.

우리는 라오스 당국이 그의 실종사건이 갖는 심각성을 깨닫고 적극적인 조치를 취할 것을 호소합니다. 솜바스 솜폰씨가 안전하게 가족과국제사회의 품으로 되돌아오기를 기원합니다.

번호/No	이름/Name	주소/Address	서명/Signature
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			

The President of Lao PDR 라오인민민주공화국 대통령실 / The Prime Minister of Lao PDR 라오인민민주공화국 수상실 / The Minister of Foreign Affairs of Lao PDR 라오인민민주공화국 외교부 / The Korean President 대한민국 대통령실 / The Lao Ambassador to Korea 주한라오인민민주공화국대사관 / The Korean Ambassador to Laos / 주라오대한민국대사관 / The UN High Commission for Human Rights based in Geneva, copied to Bangkok 유엔인권고등판무관 방콕사무소 / Ban Ki Moon, UN Secretary General 반기문 유엔사무총장



Petition for Sombath Somphone

Mr. Sombath Somphone, who is a Farmer, Scholar, Scientist also Community developer as well. He has been disappeared in the capital city of Laos since an evening of December 15, 2012.

He was selected as a recipient of Special Award 2015 by Gwangju Human Rights Award Committee. May 18 Memorial Foundation which issue the Award decided to launch the campaign for finding him.

All we have a clue is the CCTV which was happened to be installed where we could see his last trace. The picture showed that he was stopped by the police and he was put into the police van. The authority of Laos denied their involvement of his disappearing.

Mr. Sombath Somphone had neither engaged in politics any kind nor confrontational or antagonistic to government policy. Rather he was widely respected by the community due to his works for the rural poor.

We cannot overlook this tragic incident on Mr. Sombath Somphone in Laos as a member of global community.

We are pleading for the authority of Laos to find him as well as your help. Hoping for the authority of Laos to be aware of his disappearing and take a drastic action to find him.

Praying for his safe return to his family and our global community.

번호/No	이름/Name	주소/Address	서명/Signature
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			

The President of Lao PDR 라오인민민주공화국 대통령실 / The Prime Minister of Lao PDR 라오인민민주공화국 수상실 / The Minister of Foreign Affairs of Lao PDR 라오인민민주공화국 외교부 / The Korean President 대한민국 대통령실 / The Lao Ambassador to Korea 주한라오인민민주공화국대사관 / The Korean Ambassador to Laos / 주라오대한민국대사관 / The UN High Commission for Human Rights based in Geneva, copied to Bangkok 유엔인권고등판무관 방콕사무소 / Ban Ki Moon, UN Secretary General 반기문 유엔사무총장